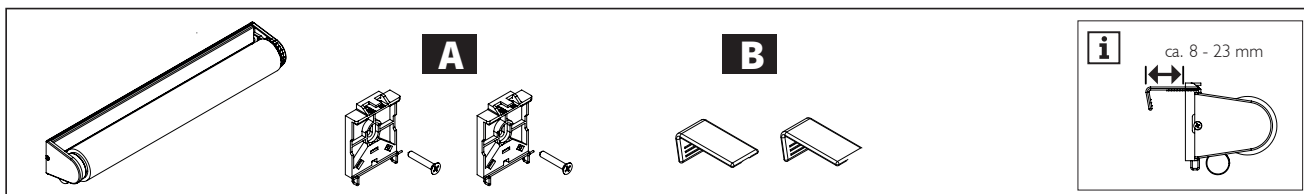


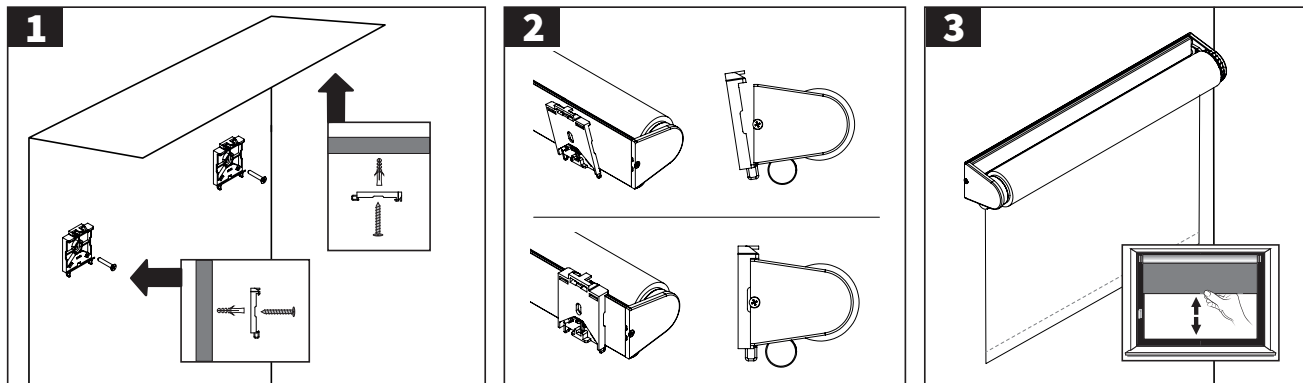
# Roller blind Lilja | Wooden Animal | Lazy Jungle

DEKOSOL®

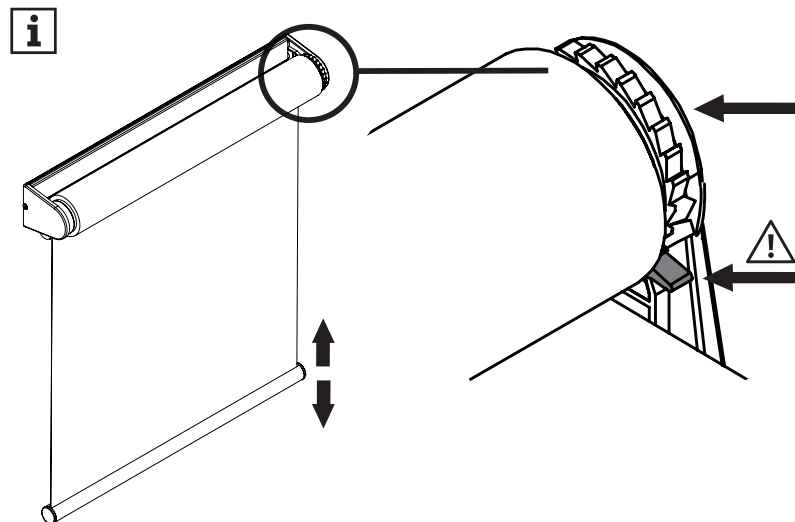
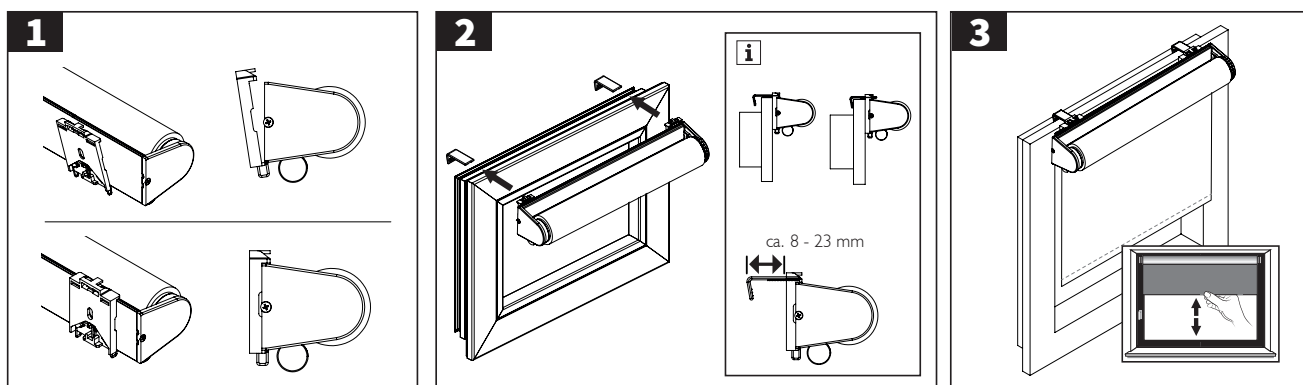
## INSTALLATION INSTRUCTIONS



### A



### B



- **Adjusting wheel:** Adjusts the spring tension when the blind does not work properly.
- **Justeringshjulet:** Juster spenningen på fjæren når rullegardinen ikke fungerer som den skal.
- **Justeringshjulet:** Justerar opprullingshastigheten.
- **Såttöratas:** Sätter rollausnopeuden.
- **Reguleerimisrullik:** Reguleerib rullimiskirust.

### A B

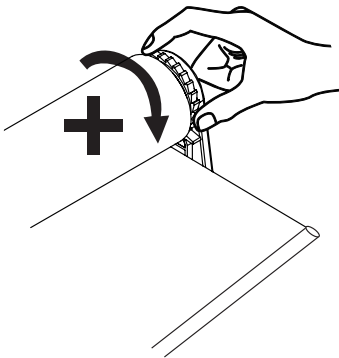
- **Brake:** Always hold the adjusting wheel in place when releasing the brake, otherwise the spring for the roller blind will unwind completely.
- **Spak:** Hold alltid justeringshjulet på plass når du slipper spaken, ellers blir ikke fjæren for rullegardinen spent.
- **Spak:** Håll alltid justeringshjulet på plats när du slipper spaken, annars blir fjädern till rullegardinen inte spänd.
- **Jarru:** Pidä aina kiinni säättöratasta, kun vapautat jarrun. Muutoin rullaverhon jousijännitys vapautuu kokonaan.
- **Stopper:** Stopperi lahti laskmisel hoia alati reguleerimisrullikust kinni. Muul juhul vabaneb vedrukinnitus tervikuna.

### C

# Roller blind Lilja | Wooden Animal | Lazy Jungle

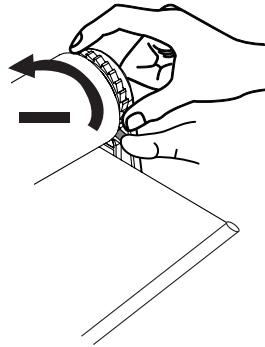
DEKOSOL®

## INSTALLATION INSTRUCTIONS



**A**

- The roller blind should move more quickly or the roller blind does not move upwards when raising the bottom bar.
- Rullegardinen skal bevege seg raskere eller rullegardinen beveger seg ikke oppover når man hever bunnstangen.
- Rullgardinen ska röra sig snabbare eller rullgardinen ska inte röra sig uppåt.
- Lisää jännitettä, jotta rullaverho liikkuisi ylös nopeammin tai kun se ei liiku lainkaan ylös.
- Suurenda pinget, et ruloo liiguks kiiremini üles või juhul, kui kardin üldse üles ei liigu.



**B**

- The roller blind should move more slowly or the roller blind moves upwards on its own.
- Rullegardinen skal bevege seg langsommere eller rullegardinen beveger seg oppover av seg selv.
- Rullgardinen ska röra sig långsammare eller rullgardinen ska röra sig uppåt av sig själv.
- Vähennä jännitettävää, jotta rullaverho liikkuisi hitaammin tai se liikkuisi ylös itsestään.
- Vähenda pinget, et kardin liiguks aeglasemaks või juhul, kui kardin liigub iseenesest üles.

- Release the brake while holding the adjusting wheel and slowly turn it upwards until the brake latches back into place.
- Frigjør spaken mens du holder inne justeringshjulet, og vri den sakte oppover til spaken låses på plass igjen.
- Slåpp spaken samtidig som du håller ned justeringshjulet og vrid det långsamt uppåt tills spaken låser tillbaka på plats igen.
- Vapauta jarru samalla pitäen kiinni säätörattaasta. Käännä ratasta hitaasti ylöspäin, kunnes jarru asettuu takaisin paikoilleen.
- Keera rullikut vaikksett ülespidi, liigutamaks stoppri tagasi omale kohale.

### TIP / TIPS / VINKKI / NIPP: **A B**

- Test whether the roller blind is working properly after turning the adjusting wheel 3 times!
- Test om rullegardinen fungerer som den skal etter å ha dreid på justeringshjulet 3 ganger.
- Testa om persiennen fungerar som den ska efter att ha vridit på justeringshjulet 3 gånger.
- Testaa rullaverhon toiminta käännettyäsi säätöratasta kolme kertaa!
- Testi ruloo toimivust keerates reguleerimisrullikut kolm korda.

**C**

- The spring for the roller blind is completely unwound approx. 15-40 turns may be required to tension the spring depending on the width of the roller blind.
- Fjæren til rullegardinen er helt slakk. Ca. 15-40 omdreininger kan være nødvendig for å stramme fjæren avhengig av rullegardinens bredde.
- Fjädern till rullgardinen är inte spänd. Mellan 15-40 varv kan krävas för att spänna fjädern beroende på rullgardinens bredd.
- Rullaverhon jousijännitys on täysin vapautunut. Käännä säätöratasta 14-50 kertaa riippuen rullaverho pituudesta muodostaaksesi jännityksen uudestaan.
- Ruloo vedrukinnitus on täielikult vabanenud. Keera vedrukinnituse aktiveerimiseks reguleerimisrullikut 14-50 korda sõltuvalt ruloo pikkusest.

See **A**

6

